

NOTARY PUBLIC
ordon W. Cumyow
501 Main St.



電話 MU. 1-6513

HUGO C. TORRE

曉哥柯氏

水龍煖汽

承接修理與改裝。各種熱

水爐。煤油與煤氣爐。在

華區服務有三十餘年。工

作妥當。價錢克己。隨時

應命。

電話 AL. 5-0455 MU. 4-2917

館相影黎伯

YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU. 1-4578

Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

備有新式照像機。方便顧客

請先電約

僑胞晚上惠顧

護照照相

結婚照相

家庭照相

何雅慈油色

電話 253-9345

地址：維多利亞街

下午四時後

五五〇號

廠麵東廣

NIFTY NOODLES LTD.

1355 Parker Street

Vancouver, B.C. AL. 5-3222

銀絲麵

全蛋麵

粗細炸麵

麵粉中西餐

零沽發行 歡迎索辦

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易

值得伊頓之

著名担保貨

物包令滿意

否則原銀奉

回所滿意者

即其價錢貨

實價備與服

務等是也與

伊頓交易最

得君的信心

CHINATOWN NEWS

華埠雜誌「半月刊」

內容豐富。報導華埠新聞。及消息。新華僑研究英文。最喜讀。及消息。新華僑研究英文。最喜讀。

請訂閱

旅加華僑英文刊物

新邊麵麵

美味

精製臘味

臘味專家

批發全球

價目印備

函索即奉

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St., E.

Vancouver 4, B.C.

MU 4-0821 苗曹 四〇八二一

製造

廠

司公華強

KENWARD CO.

31 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

電話 MU. 4-8821

意克已。保證滿

務妥當。價格

電

廣珍鐘飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU. 1-5816

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專辦大宗

中國絲綢男女衣

裝。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

襪。及小松衣

司公限有興泰

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU. 4-1028

司公華發元

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

新電話 682-6574 682-6575

唐山生薑

石班咸魚

腰帶紅魚

本土苦瓜 園口瓜菜

鮮肉燒臘 大幫批發

專車送貨 快捷妥當

帆船牌

絲苗米王

新米！軟滑適口，

保證！好煮好飯。

請吃

庄選

中華民國五十二年

卡城民治黨職員表

主席 張振華 副主席 黃寶琛

秘書 黃寶琛 財政 黃寶琛

監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補秘書 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補財政 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

候補監察委員 陳健民 黃寶琛 黃寶琛

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B.C.

接辦 會計文房事務

填報入息稅紙

中西契約文件

代理 老幼人壽燕梳

各種火燭保險

買賣營業經紀

吳國華辦事處啓

△附設實業樓宇按揭

△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. MU. 4-1377

舖位兩間。另舖尾有屋一大間

。座落繁盛商區。舖及屋俱已

賃出賃客。生意平穩。入息可

有把握。全價只售一萬五千元

。意欲投資者請詢問吳榮順或

林昌定然詳細答覆。

△附設實業樓宇按揭

△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

△用巴拉斯的質料

保護你的重要文件

本報特置新式機器。能以塑膠質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

本報承接印各種中西文件

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

，帖謝，帖請種各

片名，賡信字凸文英